



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/10/2016

ORG10I06I

Código de validación/Balidazio kodea

280U6M2P056I5H1X1AAN



**2016KO MARTXOAREN 15EAN
EGINDAKO OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 15 DE MARZO DE
2016**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

OIANE SUÁREZ CONDE

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIO/IDAZKARIA

JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ CELADA

ÁREAS/ALORRAK

MERCEDES GONZÁLEZ DE CELIS

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

JUAN MARIA CANO LÓPEZ

Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko martxoaren 15ean 9:40an, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:40 del día 15 de marzo de 2016, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes

bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraian gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2016/03/08AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 08/03/2016

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 2

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 2



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/10/2016

ORG10I06I

Código de validación/Balidazio kodea
280U6M2P056I5H1X1AAN



PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Lehenengo erabakia:

"2016/03/08an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

3. TORREKOA TABERNA, SCORPIO, ERTZ ETA ZUTIK TABERNEN ARTEAN DAGOEN PLAZARI "EUSKALDUN BERRIA PLAZA" IZENA EMATEARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 08/03/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE APROBACIÓN DE LA DENOMINACIÓN DE "EUSKALDUN BERRIA PLAZA" PARA EL ESPACIO PÚBLICO (PLAZA) SITUADO ENTRE LOS BARES TORREKOA, SCORPIO, ERTZ Y ZUTIK

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 2

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 2

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Bigarren erabakia:

"1) Torrekoa taberna, Scorpio, Ertz eta Zutik taberna artean dagoen plazari "Euskaldun Berria plaza" izena ematea.

Hor dagozkion seinaleztapen-plakak jarriko dira, izen berriarekin eta erabakitako hizkuntza eta lekuetan.

Segundo acuerdo:

"1) Nombrar como "Euskaldun Berria plaza" la plaza situada entre los bares Torrekoa, Scorpio, Ertz y Zutik".

Se instalarán las correspondientes placas de señalización con el nuevo nombre en el idioma que se determine y en los lugares adecuados.

2) Erabaki honen berri interesatu guztiei jakinaraziko zaie, bertan dauden bizilagun zein komertzioei, Udaltzaingoari, Arlo teknikoari eta Ermuko Abiapuntuko bulegoari kontuan hartu eta beharrezko neurriak har ditzaten”.

2) Notifíquese esta resolución a las personas interesadas, vecinos y comercios del lugar, a la oficina técnica, Seguridad Ciudadana y a las oficinas de Abiapuntu para que hagan las oportunas gestiones”.

4. PROFIL SOZIO-SANITARIOKO PERTSONEN ETXEBIZITZAK BIRGAITU ETA EGOKITZEKO ETA ETXEKO EKIPAMENDU FUNTZIONALA EROSTEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZAREN ALDAKETARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

4. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE APROBACIÓN DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE AYUDAS PARA LA REHABILITACIÓN Y ADAPTACIÓN DE DOMICILIOS Y ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTO DOMÉSTICO FUNCIONAL PARA PERSONAS DE PERFIL SOCIOSANITARIO

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5	PSE-EE/PSOE: A favor 5
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 2	Se puede Ermua Ahal da: A favor 2
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1

Hirugarren erabakia:

“1. Profil sozio-sanitarioko pertsonen etxebizitzak birgaitu eta egokitze eta etxe- ekipamendu funtzionala erosteko diru-laguntzak ematea arautzen duen ordenantzaren aldaketa behin-behinekotasunez onestea.

Tercer acuerdo:

“1º. Aprobar con carácter inicial la modificación de la Ordenanza Municipal Reguladora de la concesión de ayudas para la rehabilitación y adaptación de domicilios y adquisición de equipamiento doméstico funcional para personas de perfil sociosanitario.

2. Behin-behineko erabaki hori hogeita

2º. Exponer al público el anterior



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/10/2016

ORG10I06I

Código de validación/Balidazio kodea
280U6M2P056I5H1X1AAN



hamar lanegunez jendaurrera jartzea, iragarki-oholean itsatsiz, eta eguneroko prentsan eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuz. Epe horretan interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki irizten dituzten erreklamazioak, alegazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte.

3. Erreklamazio, alegazio edo iradokizunik aurkeztu ezean Profil sozio-sanitarioko pertsonen etxebizitzak birgaitu eta egokitzeko eta etxeko ekipamendu funtzionala erosteko diru-laguntzak ematea arautzen duen ordenantzaren aldaketa behin-betikoa izango da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da testu osoa, Udalbatzarrak gai honen inguruko berriazko beste adierazpenik egin beharrik gabe”.

acuerdo provisional, durante treinta días hábiles, mediante anuncio publicado en el tablón de anuncios, en la prensa diaria y en el Boletín Oficial de Bizkaia, dentro de los cuales las personas interesadas podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

3º. En el supuesto de que no se presenten reclamaciones, alegaciones o sugerencias, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo de aprobación de la modificación de la Ordenanza Municipal Reguladora de la concesión de ayudas para la rehabilitación y adaptación de domicilios y adquisición de equipamiento doméstico funcional para personas de perfil sociosanitario, sin necesidad de nuevo pronunciamiento expreso del Pleno de la Corporación”.

5. EUOPAR BATASUNERA IRISTEN DIREN MIGRATZAILE GUZTIAK TURKIARA ITZULTZEA ADOSTUZ ESTATUBURUEK ETA EBKO GOBERNUAK TURKIAREKIN SINATU DUTEN AURREAKORDIAREN INGURUAN PSE-EE (PSOE)K AURKEZTU DUEN MOZIOARI BURUZKO INFORMAZIOA

5. INFORMACIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EL PSE-EE (PSOE) EN RELACIÓN AL PREACUERDO SUSCRITO POR LOS JEFES DE ESTADO Y EL GOBIERNO DE LA UE CON TURQUÍA QUE CONTEMPLA LA DEVOLUCIÓN A TURQUÍA DE TODOS/AS LOS/AS MIGRANTES QUE LLEGUEN A LA UNIÓN EUROPEA

Beste gairik ez dagoenez aztertzeko, bilkura amaitutzat eman da 10:05 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 10:05 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

*Akta honek hiru horri ditu alde bietatik
idatzita eta 153tik 15ra zenbakituta.*

Consta esta acta de tres folios escritos
por ambas caras, que lleva número 153 al
158.